

մասին եւ թէ թուրքերը ինչ էին արել հայերին. "այդ բաների մասին շատ բան չգիտեմ," պատասխանել էր Մուստաֆան, մեղմ բայց վճռական՝ հարցը փակելով: "Դա պատմութիւն է, պատմաբանների հետ պիտի խօսես": Ահա մարմնացումը թուրք աւելի զարգացած խաւի մեծամասնութեան ցուցաբերած կեցուածքի. բայց ո՛վ հեզնանք՝ արտայայտուած մէկի կողմից, որ վէպի վերջում բացայայտում է, թէ նրա մեծմայրը հենց նոյն որբ աղջիկն էր՝ Շերմին դարձած Շուշանը, որ մեծմայրն էր նաեւ Արմա-նուշի: Շաֆաքի վէպը լեցուն է յանկարծակի բացայայտ-ուող աներեւակայելի հանգոյցներով:

Փոքր թիւ է կազմում Թուրքիայում արտադրուած թրքահայութեան կենսափորձից խօսող գրականութիւնը. այդ քչերից է Զեմալ Եալչընի «Յոգիս քեզմով կը խայտայ» գործը: Դեպի անցեալը կատարած իր այս դժուարին ճամբորդութիւնով Եալչընը ցանկանում էր ճանաչել ինքն իրեն, վերագտնել ու վերարժեւորել իր ինքնութիւնը. «Սիրելի Մելինես, միայն քեզ չէ, կ'ուզեմ նաեւ ինքզինքս ալ ճանչնալ», ասել էր: Այս ճշմարտութիւնը քչերն են փնտռել: Եալչընը իր գործով ո՛չ միայն գեղարուեստական ձեւաւորում է տուել մինչ այդմ լռեցուած պատմական յիշողութեանը, այլ նաեւ մեծապէս նպաստել է սպեղանի դնելու թրքահայ իսլամ թէ քրիստոնէայ սերունդների հոգում միացող վերքի վրայ: Նրանց հետ խօսելով, համբերութեամբ եւ քաջալերանքով նրանց լսելով, օգնել է գտնել բառերը մերժուած սուզը իրացնելու, արգիլուած ցաւը արտայայտելու, ցաւը ամոքելու: Այլէ Գիւլ Ալթինային տուած հարցազրոյցի ընթացքում, Ֆեթիհէ Չեթինը պատմել է մի ծեր մարդու հետ իր տեսակցութեան մասին: Մարդը խոստովանել է, որ իր մայրն էլ հայ է եղել, խօսել է